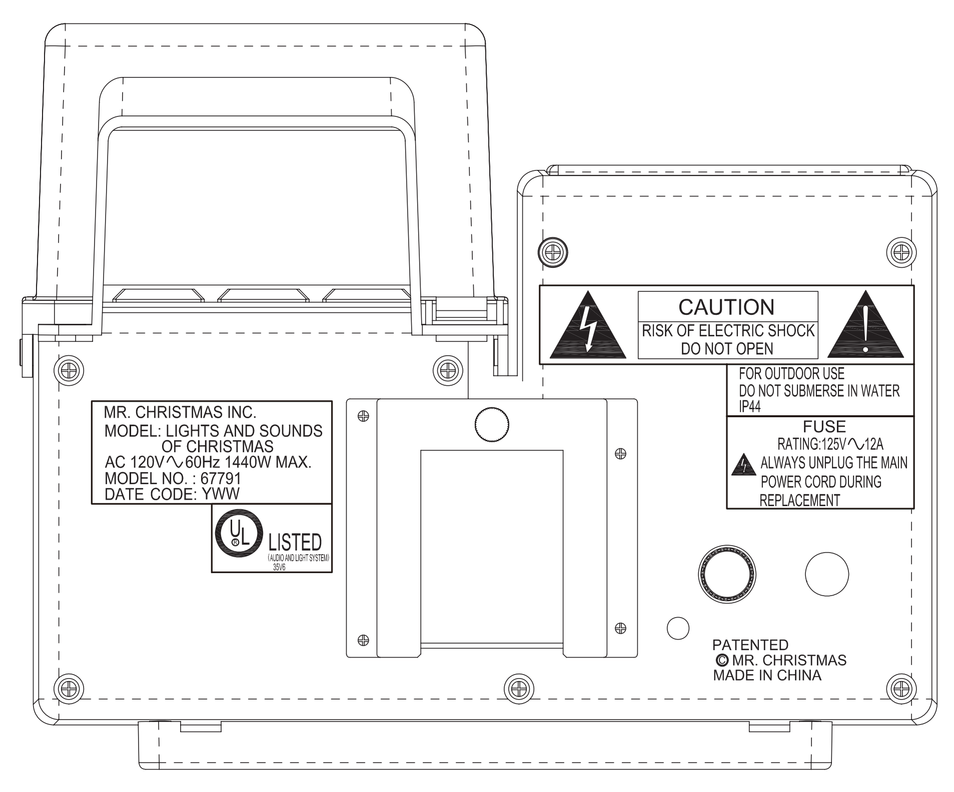
the lights and sounds of Christmas®
Las luces y los sonidos de Navidad®

INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Patented
Patentado

Safety related graphical symbols



Bottom view of the unit


WARNING， SEE INSTRUCTION MANUAL


ELECTRIC SHOCK HAZARD


AC ONLY


PROTECTIVE EARTHING

90 DIAS DE GARANTIA LIMITADA

Mr Christmas Inc. garantiza al cliente/comprador original de este juego de LUCES Y SONIDOS DE NAVIDAD® que éste no tendrá defectos de fabricación o materiales por un período de 90 días a partir de la fecha de compra. Bajo esta garantía, cualquier responsabilidad de Mr Christmas Inc. estará limitada a la reparación o el reemplazo de las piezas defectuosas sin costo alguno si el artículo es devuelto con el envío pre-pagado con una prueba de la fecha de compra, nombre y dirección del cliente/comprador original y una descripción del defecto. Llame, por favor, al servicio de garantía al 1-800-4MR-Xmas.

Mr Christmas Inc. no será responsable por ningún otro daño o pérdida. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes. Por tanto, la limitación o exclusión puede no aplicarse a ciertos clientes/compradores.

Esta garantía no cubre los defectos ocasionados por el daño durante la transportación, abuso, accidente, negligencia o reparaciones hechas por otros. Esta garantía le concede al cliente/comprador derechos legales específicos. El cliente/comprador pudiera tener además otros derechos que varían de un estado a otro.

5841E. Shelby Drive
Memphis, TN 38141
USA

1-800-4MR-Xmas
www.mrchristmas.com

V. Detección de problemas

Su juego de LUCES Y SONIDOS DE NAVIDAD® ha sido diseñado para brindarle un funcionamiento sin problemas durante muchas temporadas. Si tuviera algún problema, por favor refiérase a la siguiente tabla para conocer las soluciones que se sugieren.

Problema	*Causa posible*	*Solución*
No hay efecto de luz No hay música	No enciende	Asegúrese de que el cable de la fuente esté conectado a un tomacorriente que funcione.
	Sobrecarga ocasionada por la conexión de juegos de luces o aparatos de luces decorativas que exceden el máximo de 1440 vatios, fusible quemado.	Reemplace el fusible (siga el procedimiento que se indica en la sección para el reemplazo del fusible de este manual).
No hay efecto de luz pero se escucha música	Problema en la línea de luces.	1. Asegúrese de que el juego de luces esté enchufado en el tomacorriente de la unidad. 2. Retire el juego de luces de la unidad y enchúfelo directamente a un tomacorriente para verificar si enciende. Si no encendiera, revise para detectar bombillos rotos o faltantes. 3. Revise para detectar un fusible quemado en el enchufe del juego de luces y reemplácelo si estuviera dañado. 4. Revise para detectar si el fusible de la unidad está dañado. De estarlo, reemplácelo con el fusible de repuesto (se incluye). Refiérase a la sección III de este manual del usuario.
El efecto de luz no es el deseado	1. Si está en el modo MULTIPLE, la línea de luces no está enchufada en la toma correcta. 2. El interruptor de modo está en la posición incorrecta.	1. Re-ajuste la(s) línea(s) de luces. Vea la sección II, parte 7. 2. Ajuste el interruptor de modo. Vea la sección II, parte 6.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all Warnings.
4. Follow all instructions.
5. Clean only with dry cloth.
6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
7. Do not install near any hear sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding–type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long period of time.
12. Refer all servicing to qualified service personnel. Service is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

INDEX

WARNING: When using this outdoor LIGHTS AND SOUNDS OF CHRISTMAS®, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.

a) Use only three-wire outdoor extension cords that have three-prong grounding plugs and grounding receptacles that accept the apparatus' plug.
b) Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the wet location portable lamp. Receptacles are available with built-in GFCI protection.
c) Use only with an extension cord for outdoor use, such as type SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW, SJTW-A, or SJTOW, SJTOW-A.
d) This power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.

USE FOR LIGHTING DEVICE ONLY.
DO NOT USE FOR ANY OTHER ELECTRICAL DEVICE OR ADAPTOR.
THIS IS NOT A POWER DISTRIBUTOR.
READ ALL INSTRUCTIONS AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE.
THIS INSTRUMENT IS NOT A TOY!

Please read this entire instruction booklet.

I. Description

Thank you for purchasing the LIGHTS AND SOUNDS OF CHRISTMAS® from Mr Christmas Inc. This product plays 20 Christmas songs and has six outlets in which to plug light strings or decorative lighting outfits.
This product plays 20 Christmas songs and has six outlets in which to plug light strings or decorative lighting outfits. The unit's capacity is: **1440 watts total** or **240 watts per outlet**.

2. *Ajuste panorámico*: Usando el siguiente arreglo, la intermitencia de las luces estará distribuida de una manera más panorámica por todo el frente de la casa:



Luces como zonas:
Zona 1 – Todos los aleros
Zona 2 – Todos los arbustos
Zona 3 – Marco de la puerta
Zona 4 – Arbol
Zona 5 – Ciervo izquierdo
Zona 6 – Ciervo derecho

Luz en la zona	*Enchufe en la toma de la unidad*	*Tendrá el efectot*
1—Todos los aleros	A—Superior izquierdo	Intermitencia máxima, interactúa con la toma B
2—Todos los arbustos	B—Superior central	Intermitencia máxima, interactúa con la toma A
3—Marco de la puerta	C—Superior derecho	Intermitencia media, interactúa con la toma D
4—Arbol	D—Inferior izquierdo	Intermitencia media, interactúa con la toma C
5—Ciervo izquierdo	E—Inferior central	Intermitencia mínima, "resalta" la música con la toma F
6—Ciervo derecho	F—Inferior derecho	Intermitencia mínima, "resalta" la música con la toma E

IV. Ajuste sugerido en modo "Múltiple"

Como cada persona decora su hogar de una manera particular, hay muchas formas de ajustar sus luces decorativas según la música usando el juego de luces y sonidos navideños para exteriores. Una manera sencilla a considerar en cuanto al uso del producto en el modo múltiple es pensar en su decoración de luces por "zonas". A continuación aparecen fotos y tablas que muestran dos posibles arreglos de las seis "zonas" usando el juego de luces y sonidos navideños para exteriores:

1. *Ajuste simétrico*: Usando el siguiente arreglo, la intermitencia de las luces tendrá lugar a lo largo de líneas simétricas en la decoración exterior:



Luces como zonas:

Zona 1 – Alero izquierdo y arbustos
Zona 2 – Alero derecho y arbustos
Zona 3 – Marco de la puerta
Zona 4 – Alero central
Zona 5 – Arbol
Zona 6 – Escultura de luces/ciervo

Luz en la zona	*Enchufe en la toma de la unidad*	*Tendrá el efecto*
1—Alero izquierdo y arbustos	A—Superior izquierdo	Intermitencia máxima, interactúa con la toma B
2—Alero derecho y arbustos	B—Superior central	Intermitencia máxima, interactúa con la toma A
3—Marco de la puerta	C—Superior derecho	Intermitencia media, interactúa con la toma D
4—Alero central	D—Inferior izquierdo	Intermitencia media, interactúa con la toma C
5—Arbol	E—Inferior central	Intermitencia mínima, "resalta" la música con la toma F
6—Escultura de luces/ciervo	F—Inferior derecho	Intermitencia mínima, "resalta" la música con la toma E

To calculate the number of light sets or other decorative lighting outfits that can work with the LIGHTS AND SOUNDS OF CHRISTMAS®, follow these steps:

1. Refer to your light set or decorative lighting outfit gift box to determine the set wattage.
2. Divide 240 by the wattage of the light set or decorative lighting outfit.
3. The resulting number of sets can be safely plugged into each LIGHTS AND SOUNDS OF CHRISTMAS® outlet.

EXAMPLE:

1. You have a mini light set of 40 watts.
2. Dividing 240 by 40 watts, the result is 6.
3. You can safely plug 6 of these mini light sets into 1 of the outlets on the LIGHTS AND SOUNDS OF CHRISTMAS®.

II. Operation

1. Installation:

FOR WALL MOUNTING

Attach the three screws (provided) to a wall and then mount the unit on these three screws through the three "Key holes" on the back of the unit. Make sure the unit fits securely against the wall (Mounting Template, See FIG I).

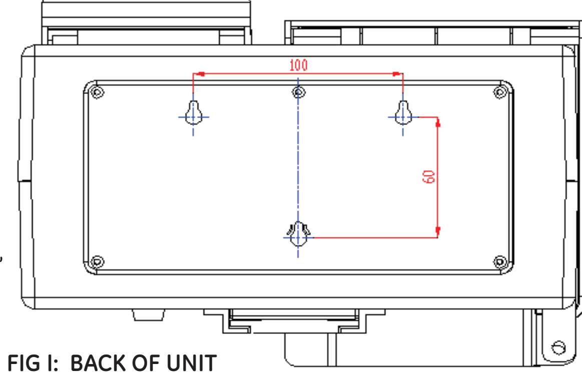


FIG I: BACK OF UNIT WALL MOUNTING

FOR GROUND STAKING

Slide the ground stake into the slot on the base of the unit. Carefully press the stake into the ground. (See FIG II.)

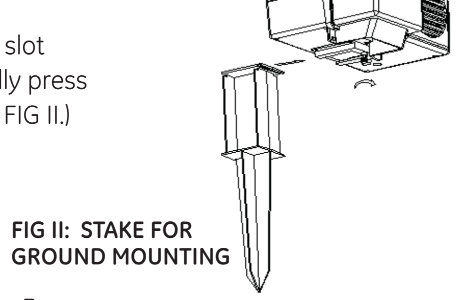


FIG II: STAKE FOR GROUND MOUNTING

2. Plug your Christmas light strings or decorative lighting outfits into the six outlets (MAX 240 watts per outlet).

3. Plug the main power cord into a power outlet (recommended to plug into a receptacle or extended receptacle protected by GFCI).

4. To turn ON, press the power switch to the "ON" position. (See FIG III.)

5. The song select switch allows you to choose between a group of songs in different musical styles. (See FIG IV.)

6. Adjust the mode switch to get a different lighting effect:

MULTIPLEX: Each of the six outlets drives each of the coordinating light sets to create a choreographic lighting effect to the music. (See FIG V.)

UNISON: All six outlets drive all of the light sets to flash simultaneously to the rhythm of the music. (See FIG VI.)

STEADY: All six outlets keep light sets steady On (NO FLASHING). (See FIG VII.)

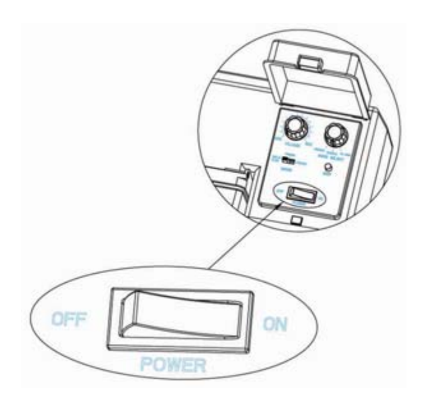


FIG III: POWER SWITCH

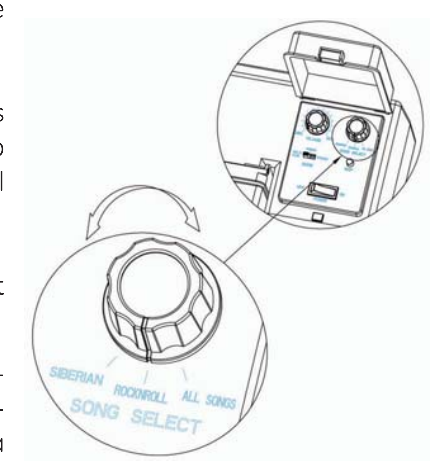


FIG IV: MUSIC STYLE SELECTOR

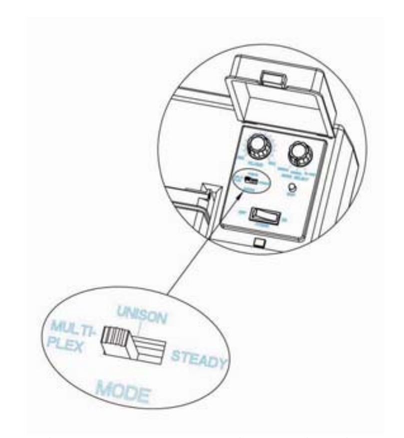


FIG V: MULTIPLEX LIGHTING MODE

III. Advertencia

1. No conecte líneas de luces ni juegos de iluminación que excedan el vataje de la calificación.
2. Mantenga siempre la cubierta resistente a la intemperie cerrada después de los ajustes.
3. Incluye fusible de repuesto para el reemplazo. Para el reemplazo de fusible, (vea la FIG IX)
   El fusible protege contra sobrecarga o abuso si se excede la calificación máxima que se especifica.
   Para reemplazar el fusible, desconecte el cable de la fuente del tomacor riente eléctrico. Reemplácelo con el fusible del mismo tipo y la misma calificación, 12 amperios y 125 voltios con calificación UL.

Precaución: **Para reemplazar el fusible**

Use solamente el mismo tipo de fusible con la misma calificación: 125 voltios, 12 amperios.

¡Desconecte siempre el cable de la fuente del tomacorriente antes del reemplazo!

Hale el fusible hacia afuera siguiendo los pasos 1-2-3 y reemplácelo con el fusible nuevo siguiendo los pasos 3-2-1.

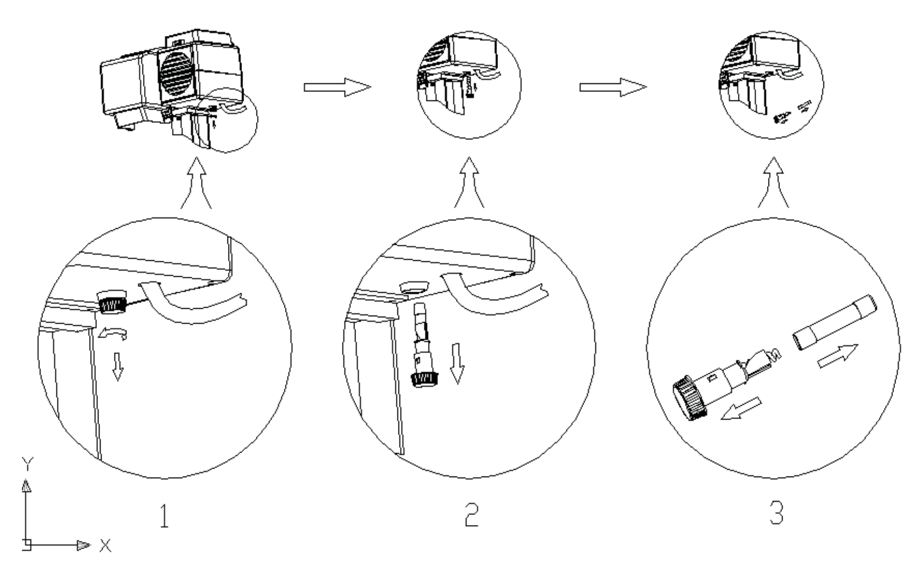


FIG IX: REEMPLAZO DEL FUSIBLE

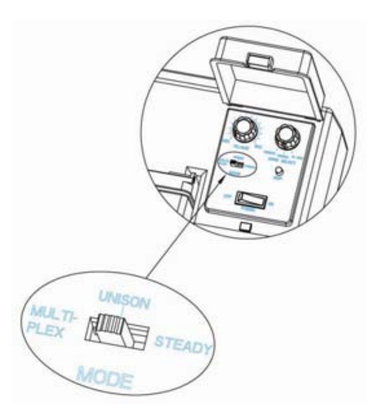


FIG VI: MODO DE ILUMINACION AL UNISONO

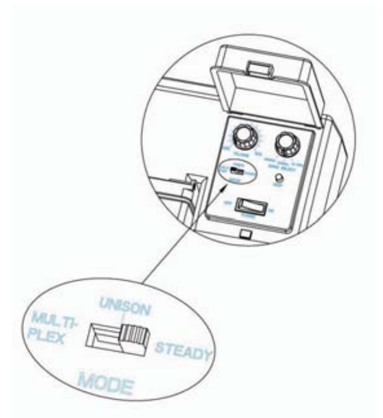


FIG VII: MODO DE ILUMINACION CONTINUO

7. En el MODO MULTIPLE, las seis tomas funcionan de una manera diferente (para crear una coreografía de luces) y están marcadas A, B, C, D, E y F. La toma A tiene la mayor acción de iluminación, descendiendo hacia la toma F con la menor acción. Arregle sus juegos de luces de la manera deseada.
8. Presione el botón SKIP para escuchar una nueva canción. (Veala FIG. VIII).

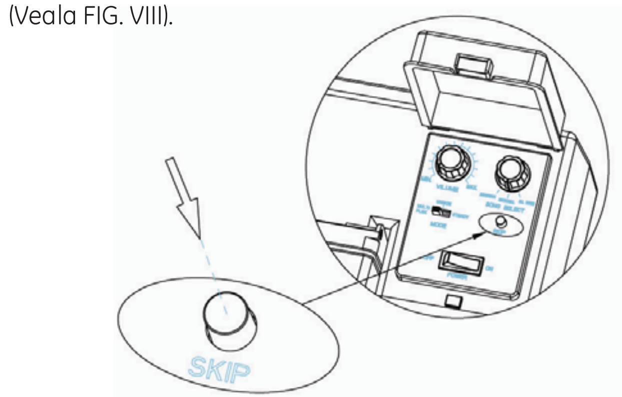


FIG VIII: BOTON SKIP PARA SALTAR CANCIONES

9. Gire el control de volumen para ajustar el nivel de la música.

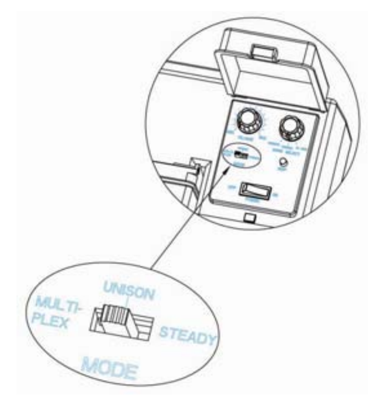


FIG VI: UNISON LIGHTING MODE

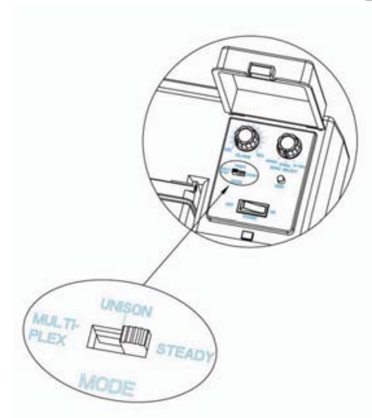


FIG VII: STEADY LIGHTING MODE

7. In the MULTIPLEX MODE, the six outlets are made to work differently (to create choreography of lights) and are marked A, B, C, D, E and F. OUTLET A has the most lighting action, descending to OUTLET F with the least amount of action. Arrange your light strings as desired.
8. Press the skip button to hear a new song. (See FIG VIII.)

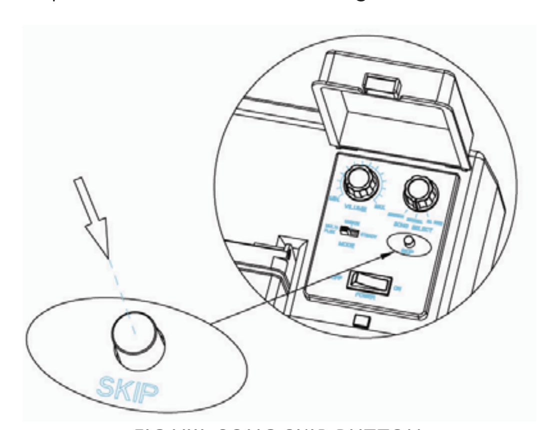


FIG VIII: SONG SKIP BUTTON

9. Turn the volume control to adjust music loudness.

III. Warning

1. Do not connect the light strings or light sets to exceed rating.
2. Always keep the weather proof cover closed after setting.
3. Includes spare fuse for replacement. Fuse replacement (see FIG IX.)
   The fuse protects overloading or abuse if the specified max rating is exceeded.
   To replace the fuse, always disconnect the main power cord from the power source. Replace with same type and same rating, 12A 125V UL listed fuse.

To Replace the Fuse

Caution: Only use same type of fuse with same rating: 125V 12AMP. Always unplug the main power cord during replacement!

Pull out the old fuse following steps 1-2-3 and replace new fuse following steps 3-2-1.

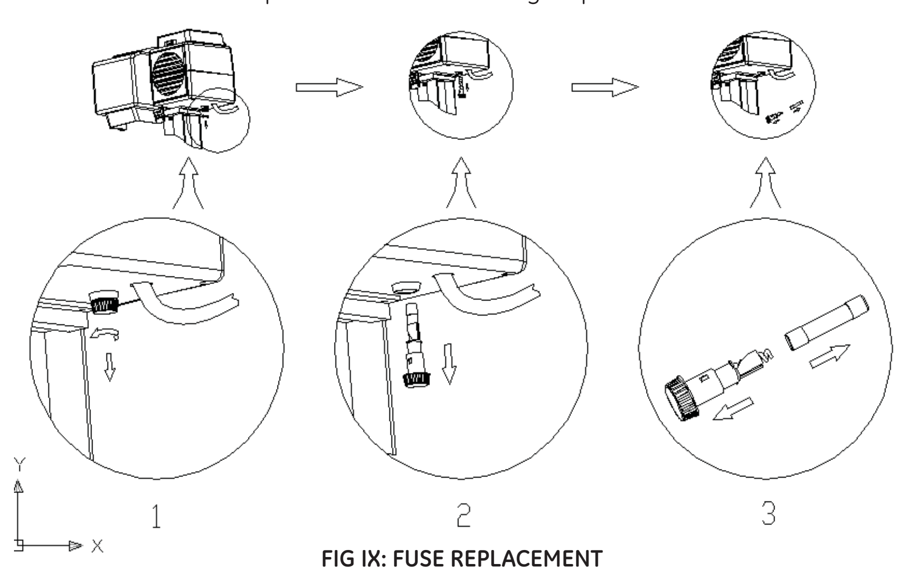


FIG IX: FUSE REPLACEMENT

2. Enchufe sus luces decorativas de Navidad o artefactos de luces decorativas en las seis tomas (MAXIMO de 240 vatios por toma).

3. Enchufe el cable de la fuente a un tomacorriente eléctrico (se recomienda enchufarlo en un tomacorriente o extensión con protección GFCI).

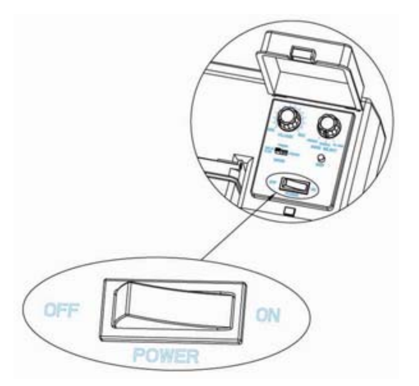


FIG III: INTERRUPTOR ELECTRICO

4. Para ENCENDER, presione el interruptor eléctrico hacia la posición de ON. (Vea la FIG. III).)

5. El interruptor de selección de canciones le permite elegir entre un grupo de canciones en diferentes estilos musicales. (Vea la FIG. IV).

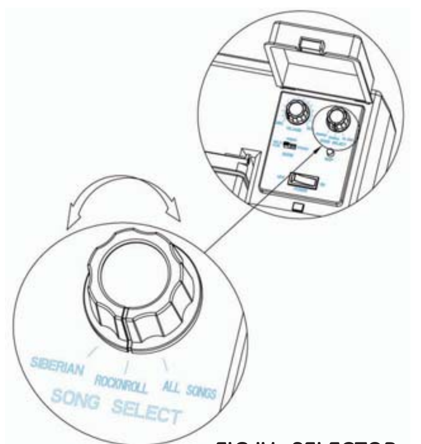


FIG IV: SELECTOR DE ESTILOS MUSICALES

6. Ajuste el interruptor de modo para lograr un efecto de iluminación diferente:

   MULTIPLE: Cada una de las seis tomas acciona cada juego de luz de manera coordinada para crear un efecto de iluminación coreográfico según la música. (Vea la FIG V).

   AL UNISONO: Las seis tomas hacen que todos los juegos de luces se enciendan simultáneamente al ritmo de la música. (Vea la FIG VI).

   CONTINUO: Los seis juegos de luces se mantienen encendidos de manera continua (NO INTERMITENTE). (Vea la FIG VII).



FIG V: MODO DE ILUMINACION MULTIPLE

Para calcular el número de juegos de luces u otros aparatos de luces decorativas que pueden funcionar con las LUCES Y SONIDOS DE NAVIDAD, siga los siguientes pasos:

1. Refiérase a la caja del juego de luces o del aparato de luces decorativas para determinar el vataje del juego.
2. Divida 240 entre el vataje del juego de luces o del aparato de luces decorativas.
3. El resultado es el número de juegos que se pueden enchufar con seguridad a cada toma de las LUCES Y SONIDOS DE NAVIDAD.

EJEMPLO:

1. Usted tiene un juego de luces en miniatura de 40 vatios.
2. Divida 240 entre 40 vatios, el resultado es 6.
3. Puede enchufar con seguridad 6 de esos juegos de luces en miniatura en 1 de las tomas de las LUCES Y SONIDOS DE NAVIDAD®.

II. Funcionamiento

1. Instalación:

PARA EL MONTAJE EN LA PARED

Fije los tres tornillos (se incluyen) a la pared y monte luego la unidad en estos tres tornillos mediante las ranuras ubicadas en la parte posterior de la unidad. Asegúrese de que la unidad se ajuste firmemente a la pared (vea la plantilla de montaje en la FIG I).

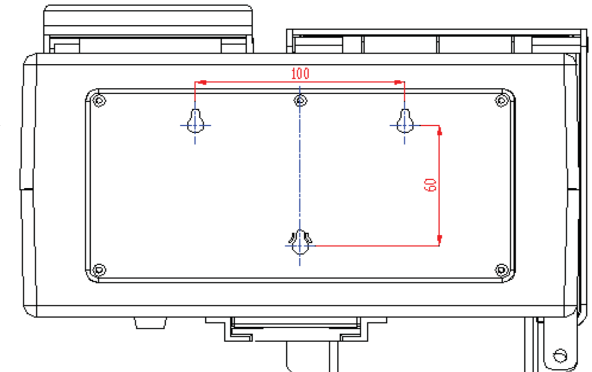


FIG I: PARTE POSTERIOR DE LA UNIDAD PARA EL MONTAJE EN LA PARED

PARA USAR CON ESTACAS DE SUELO

Deslice la estaca para suelo en la ranura ubicada en la base de la unidad. Presione con cuidado la estaca para enterrarla en el suelo. (Vea la FIG. II).

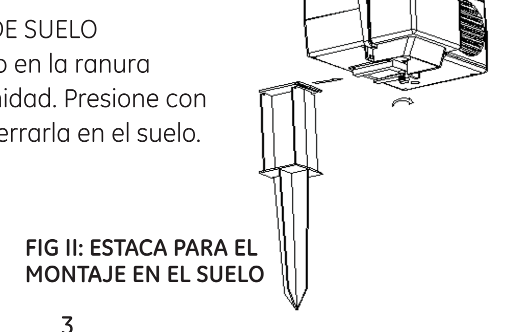


FIG II: ESTACA PARA EL MONTAJE EN EL SUELO

IV. Suggested Set-up in the "Multiplex" Setting

Since everyone decorates their home in a unique way, there are likewise many unique ways to set your lighted decorations to music using the LIGHTS AND SOUNDS OF CHRISTMAS®. One easy way to consider using this product in the Multiplex setting is to think of your outdoor lighting décor within "Zones." Below are photos and charts outlining two possible arrangements of the six "Zones" using the LIGHTS AND SOUNDS OF CHRISTMAS®:

1. *Symmetrical Set Up*: Using the following arrangement, the flashing of the light will occur along symmetrical lines in the outdoor décor:



Lights as Zone:

Zone 1 – Left Eaves and Bushes
Zone 2 – Right Eaves and Bushes
Zone 3 – Door Frame
Zone 4 – Center Eaves
Zone 5 – Tree
Zone 6 – Deer/Light Sculpture

Light in Zone	*Plug into Socket on Unit*	*Will Have the Effect*
1—Left Eaves and Bushes	A—Top Left	Most flashing, will interact with Socket B
2—Right Eaves and Bushes	B—Top Center	Most flashing, will interact with Socket A
3—Door Frame	C—Top Right	Medium flashing, will interact with Socket D
4—Center Eaves	D—Bot Left	Medium flashing, will interact with Socket C
5—Tree	E—Bot Center	Least flashing, will "highlight" music with Socket F
6—Deer/Light Sculpture	F—Bot Right	Least flashing, will "highlight" music with Socket E

2. *Panoramic Set Up*: Using the following arrangement, the flashing of the light show will be distributed in more of a panorama across the house front:



Lights as Zone:
Zone 1 – All Eaves
Zone 2 – All Bushes
Zone 3 – Door Frame
Zone 4 – Tree
Zone 5 – Left Deer
Zone 6 – Right Deer

Light in Zone	*Plug into Socket on Unit*	*Will Have the Effect*
1—All Eaves	A—Top Left	Most flashing, will interact with Socket B
2—All Bushes	B—Top Center	Most flashing, will interact with Socket A
3—Door Frame	C—Top Right	Medium flashing, will interact with Socket D
4—Tree	D—Bot Left	Medium flashing, will interact with Socket C
5—Left Deer	E—Bot Center	Least flashing, will "highlight" music with Socket F
6—Right Deer	F—Bot Right	Least flashing, will "highlight" music with Socket E

INDICE

ADVERTENCIA: Siempre que se use este juego de LUCES Y SONIDOS DE NAVIDAD se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.

a) Use solamente cables de extensión de tres alambres para exteriores que tengan enchufes de conexión a tierra de tres puntas y tomacorrientes de conexión a tierra que acepten el enchufe del aparato.
b) Para las lámparas portátiles en lugares húmedos, se debe usar protección mediante interruptor de circuito de falla conectado a tierra (GFCI) en el circuito o las tomas que se empleen. Hay tomacorrientes disponibles con protección GFCI incorporada.
c) Use solamente cables de extensión calificados para exteriores, de tipo SW, SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW, SJTW-A, o SJTOW, SJTOW-A.
d) Este aparato eléctrico está diseñado para usarse en la posición correcta vertical o instalado sobre el piso.

PARA USO CON DISPOSITIVO DE ILUMINACION SOLAMENTE.
NO LO USE PARA NINGUN OTRO APARATO ELECTRICO NI ADAPTADOR.
ESTO NO ES UN DISTRIBUIDOR DE CORRIENTE.
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y GUARDELAS PARA REFERENCIA FUTURA.
¡ESTE APARATO NO ES UN JUGUETE!

Por favor, lea completamente este folleto de instrucciones.

I. Descripción

Gracias por comprar las LUCES Y SONIDOS DE NAVIDAD de Santa's Best Craft., LTD. Este producto toca 20 villancicos de Navidad y tiene 6 tomas en las que se pueden conectar juegos de luces o aparatos de luces decorativas. La capacidad de la unidad es de:
1440 vatios en total ó 240 vatios por tomacorriente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea las instrucciones.
2. Guarde las instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. Limpie con un paño seco solamente.
6. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
7. No instale el aparato cerca de fuentes de calor como los radiadores, ventilas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluyendo los amplificadores) que generen calor.
8. El enchufe polarizado o de conexión a tierra tiene un propósito de seguridad. Un enchufe polarizado tiene dos patas con una más ancha que la otra. Un enchufe de conexión a tierra tiene dos patas y una tercera espiga para la conexión a tierra. La pata ancha o la tercera espiga de conexión a tierra son para su propia seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en la toma, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
9. Proteja el cable; procure no pisarlo ni doblarlo especialmente en la parte del enchufe, los tomacorrientes convenientes y a la salida del aparato.
10. Use solamente los accesorios que especifica el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se use por un largo período de tiempo.
12. Refiera cualquier mantenimiento a un personal de servicio calificado. Se requiere mantenimiento cuando el aparato esté dañado de cualquier manera, por ejemplo, si el cable eléctrico o el enchufe están dañados, si hay un derrame de líquido o entrada de objetos dentro del aparato, o si ha sido expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído.

V. Troubleshooting

Your LIGHTS AND SOUNDS OF CHRISTMAS® has been designed to give many seasons of trouble-free operation. In the event that a problem does occur, please refer to the following chart for suggested solutions.

Problem	*Likely Cause*	*Solution*
No lighting effect No music	No power	Make sure the main power cord is plugged into a working outlet.
	Overloading caused by connecting light strings or decorative lighting outfits over the rating max 1440 watts, fuse burnt out	Replace the fuse (follow the procedure as outlined in the fuse replacement section in this manual).
No lighting effect, but music plays	Light string problem	1. Make sure the light string plug is plugged into the unit receptacle. 2. Remove light string(s) from unit and plug directly into a power source to see if they light up. If they do not, check for missing or broken bulbs. 3. Check for blown fuse in light string plug, and replace if damaged 4. Check to see if fuse in unit is damaged. If it is, replace with spare fuse (provided). Refer to Section III in this user manual.
Lighting effect not as desired	1. If in MULTIPLEX, light string(s) not plugged into correct outlet 2. Mode switch on wrong setting	1. Re-arrange string(s). See section II, part 7. 2. Adjust mode switch. See section II, part 6.

90-DAY LIMITED WARRANTY

Mr Christmas Inc. warrants to the original consumer/purchaser of the LIGHTS AND SOUNDS OF CHRISTMAS® that it will be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days from date of purchase. Any liability of Mr Christmas Inc. under this warranty shall be limited to the repair or replacement of defective parts without charge if the item is returned with shipping charges prepaid together with proof of date-of-purchase, name and mailing address of the original consumer/purchaser and a description of the defect. Please call warranty service at 1-800-4MR-Xmas.

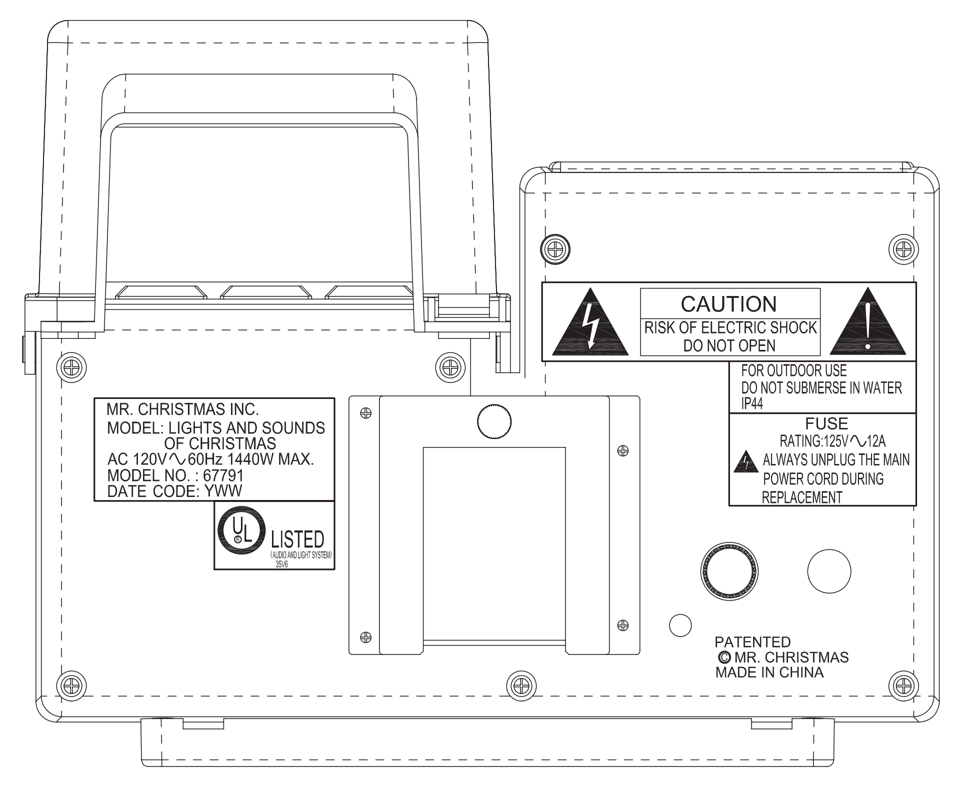
Mr Christmas Inc. shall not be liable for any other damages or loss. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Accordingly, the limitation or exclusion may not be applicable to certain consumers/purchasers.

This warranty does not cover defects caused by damage in transit, abuse, accident, negligence or repairs made by others. This warranty gives the consumer/purchaser specific legal rights. The consumer/purchaser may also have other rights which vary from state to state.

5841E. Shelby Drive
Memphis, TN 38141
USA

1-800-4MR-Xmas
www.mrchristmas.com

Símbolos gráficos de seguridad



VISTA INFERIOR DE LA UNIDAD

 ADVERTENCIA: VEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

 RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA

 AC SOLAMENTE

 CONEXION A TIERRA PROTECTORA